

La phrase suivante est grammaticalement intéressante : « **Met wonden overdekt, ontsnapte** hij aan de woede horde » (« *couvert de blessures, il échappa à la horde furieuse* »).

On trouve ici la forme verbale « **ONTSNAPTE** », O.V.T. (prétérit) provenant de l'infinitif « **ONTSNAPPEN** » qui, comme la grande majorité des verbes néerlandais **NE** fait **PAS** l'objet des « **temps primitifs** » mais fait partie de la **minorité** « **irrégulière** » des verbes **réguliers**, résumée par les consonnes présentes dans « 'T **KOFSCHIP** » ; en effet le radical (première personne du présent ou O.T.T.) se terminant par la consonne « **P** », on trouvera à la fin du prétérit le « **TE** » **minoritaire**.

La phrase commençant par un complément (« **Met wonden overdekt** »), cela engendre une **INVERSION** : le sujet « **hij** » passe derrière le verbe « **ontsnapte** ».

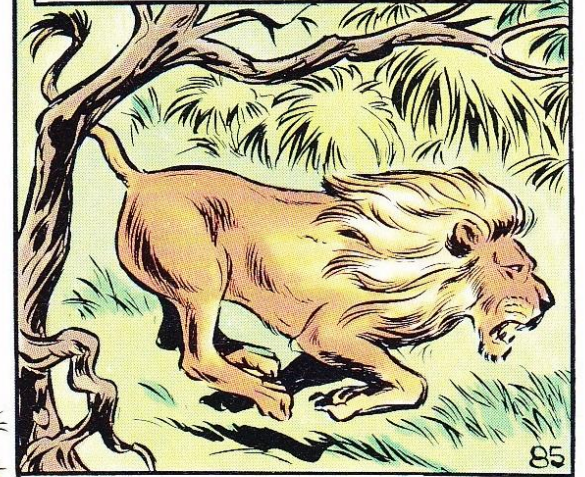
VOORZICHTIG RICHT HET ROOFDIER ZICH OP. ZIJN LAATSTE AVONTUUR DWONG HEM ZIJN JACHTGEBIED TE VERLATEN.



DOOR ZIEKTE NIET MEER IN STAAT TE JAGEN, WERD HIJ DOOR EEN RIVAAL VERDREVEN EN VIEL TEN PROOI AAN EEN BENDE HYENA'S.



MET WONDEN OVERDEKT ONTSNAPTE HIJ AAN DE WREDE HORDE EN SLUIPT THANS...



...NAAR DE ENIGE PROOI DIE HIJ NOG AAN KAN, DE MENS.



HET GEKRAAK VAN TAKKEN WAARSCHUWT MGONO, DIE BLIKSEMSNEL NEERHURKT.

